

إِمَّا التَّضَخُّمُ وَالغَلَاءُ، وَإِمَّا الاِشْتِرَاكِيَّةُ

رحمان النوضة، الصيغة 3



ما يجري حاليا في المغرب، في شهر فبراير 2023، يدلّ على فَوْضَى فِكْرِيَّةٍ فِي صُفُوفِ القَوَى التَّقَدِّمِيَّةِ، أَوْ نَوْعٍ مِنَ التَّخَبُّطِ، أَوْ التَّلَفِ، أَوْ التَّخَلُّفِ المُجْتَمَعِيِّ. (وهو ما سَنُوضِّحُهُ فيما بعد).
فقد اِرْتَفَعَتِ أَثْمَانُ مُجْمَلِ البضائع والخدمات، بشكل ضَخْمٍ، وَمُفَاجِئٍ. بما فيها أَثْمَانُ مُسْتَقَاتِ البترول، والخُضْر، وأنواع الدقيق، واللحوم، والخدمات الطبية، والمَوَادِّ المُصَنَّعَةِ، إلى آخِرِهِ. وامتدَّ الغَلَاءُ، بدرجةٍ مُتَفَاوِتَةٍ، إلى كُلِّ البضائع والخدمات. وقد ارتفعت بَغْتَةً أَسْعَارُ المَوَادِّ الغِذَائِيَّةِ الأَسَاسِيَّةِ فِي طَعَامِ جَمَاهِيرِ الشَّعْبِ، وَعَلَى الخُصُوصِ مِنْهَا الخُضَار، بِمِقْدَارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ (بين الأسبوعين الثاني والثالث من شهر

فبراير 2023). [ولم يَسَلَمَ مِنْ هذه الزيادات في الأثمان سوى قَنِينَةَ غَازِ البُوطَانِ (butane) الضرورية لِلطَّهْيِ المنزلي، والخُبْزِ العادي المصنوع مِنَ الدقيق الطري، بِسَبَبِ دَعْمِهِمَا مِنْ طرف "صُنْدُوقِ الْمُقَاصَّةِ" العُمُومِي. مع العِلْمِ أَنَّ هَذَا الخُبْزَ العَادِي، أَصْبَحَ رَدِيئًا، نَتِيجَةً لِمُبَالِغَةِ الخَبَّازِينَ فِي التَّوْفِيرِ فِي صِنَاعَةِ هَذَا الخبز، إِلَى دَرَجَةِ أَنَّ هَذَا الخُبْزَ غَدَى بِدُونِ فَائِدَةٍ غِذَائِيَّة]. والاحتمال الأكبر هو أَنَّ يَتَفَاقَمَ هَذَا الغَلَاءُ العَام، وَكَذَلِكَ التَّضَخُّمُ (inflation)، خِلالِ الأسابيع، والشهور، وَحَتَّى السَّنَوَاتِ المَقْبَلَةِ. حَيْثُ أَنَّ الاقْتِصَادَ المَحَلِّيَّ وَالعَالَمِي دَخَلَ فِي طَوْرٍ كَيْفِي جَدِيدٍ.

وَلَمْ تَتَّضِحْ بَعْدَ كُلِّ أَسْبَابِ هَذَا الغَلَاءِ المَفْاجِئِ، وَأَنْعِكَاسَاتِهِ المُجْتَمَعِيَّةِ. لَكِنْ يَظْهَرُ أَنَّهُ يَدْخُلُ (وَلَوْ جُزْئِيًّا) ضِمْنَ تَأْثِيرَاتِ جَائِحَةِ "كُوفِيدِ دَيْسَمْبَرِ 2019" (فِيروسِ كُورُونَا)، وَضِمْنَ تَأْثِيرَاتِ وَمُضَاعَفَاتِ الحَرْبِ بِالْوَكَالَةِ فِي أُوكْرَانِيَا (مِنْذَ فَبْرَايِرِ 2022)، بَيْنَ رُوسِيَا وَ"الحَلْفِ الأَطْلَسِيِّ"، تَحْتَ زَعَامَةِ إِمْبْرِيَالِيَّةِ الِوَالِيَّاتِ المُتَّحِدَةِ الأَمْرِيكِيَّةِ. وَيَجِبُ أَيْضًا أَنْ نَأْخُذَ بَعِيْنَ الاعْتِبَارِ الصَّرَاعَ العَالَمِيَّ الجَارِيَّ بَيْنَ الدُولِ العُظْمَى، وَالَّذِي يَدُورُ حَوْلَ الاِنْتِقَالِ مِنْ مَرَحَلَةِ هَيْمَنَةِ قُطْبٍ وَاحِدٍ (هُوَ الِوَالِيَّاتِ المِتَّحِدَةِ الأَمْرِيكِيَّةِ)، إِلَى مَرَحَلَةِ تَعَدُّدِ الأَقْطَابِ السَّائِدَةِ أَوْ القُوَّةِ فِي العَالَمِ.

وَأَمَامَ مَوْجَةِ هَذَا «التَّسُونَامِي» مِنَ الغَلَاءِ فِي المَغْرِبِ، أَحْسَسَتْ جَمَاهِيرُ شَعْبِ المَغْرِبِ بِالحَيْرَةِ، وَالقَلَقِ، وَالخَوْفِ عَلَى مَصِيرِهَا. خَاصَّةً وَأَنَّ هَذَا الغَلَاءُ، تَزَامَنَ مَعَ مُحَاوَلَةِ إِقْدَامِ الدَوْلَةِ عَلَى الزِيَادَةِ فِي بَعْضِ الغَرَامَاتِ القَانُونِيَّةِ، وَفِي بَعْضِ الضَّرَائِبِ، وَعَلَى تَمْرِيرِ

قَانُونَ مَنَعِ الإِضْرَابَ عَنِ العَمَلِ، ومَحَارِبَةَ العَمَلِ النِّقَابِي، وَتَدَجِينَ النِّقَابَاتِ، وَإِخْضَاعَ الأَحْزَابِ المُعَارِضَةِ، وَقَمَعَ الصَّحَفِيِّينَ النَّاقِدِينَ، وَرَفَعَ إِقْتِطَاعَاتِ التَّقَاعُدِ، وَرَفَعَ سِنَّ التَّقَاعُدِ، وَتَخْفِيزَ سَقْفِ مَعَاشَاتِ التَّقَاعُدِ، الخ. كَمَا تَزَامَنَ هَذَا العَلَاءُ مَعَ ائْتِشَارِ أَرْمَةِ ائْتِصَادِيَةِ مُرْكَبَةٍ، وَمُعَقَّدَةٍ، فِي مُجْمَلِ بُلْدَانِ العَالَمِ الَّتِي تَتَّبَعُ نِظَامًا رَأْسَمَالِيًّا.

وَأَمَامَ النِّقْصِ المُهَوَّلِ فِي القُدْرَةِ الشِّرَائِيَّةِ، كَانَ رَدُ فِعْلِ الحَرَكَاتِ الجَمَاهِيرِيَةِ العَفْوِيَّةِ، وَالنِّقَابَاتِ، وَالجَمْعِيَّاتِ، وَالأَحْزَابِ المُعَارِضَةِ، وَقَوَى الِيسَارِ فِي المَغْرِبِ، هُوَ البَدَايَةُ فِي القِيَامِ بِوَقْفَاتِ إِحْتِجَاجِيَّةٍ، وَخَوْضِ بَعْضِ المُظَاهِرَاتِ المَطْلَبِيَّةِ، المُتَزَامِنَةِ فِي مُخْتَلَفِ مَنَاطِقِ البِلَادِ، وَالَّتِي تُطَالِبُ بِخَفْضِ الأَثْمَانِ، وَإِرْجَاعِهَا إِلَى مُسْتَوَاهَا القَدِيمِ.

وَخَشِيَّتِ السُّلْطَةَ السِّيَاسِيَّةَ أَنْ تَتَّصَاعَدَ ائْتِجَاجَاتُ جَمَاهِيرِ الشَّعْبِ. فَأَقْدَمَتِ الدَّوْلَةُ عَلَى تَنْفِيزِ حَمَلَةٍ مِنَ الإِجْرَاعَاتِ المِتْكَامِلَةِ لِطَمَآنَةِ جَمَاهِيرِ الشَّعْبِ الغَاضِبَةِ. وَظَهَرَ رَئِيسُ الوُزَرَاءِ عَلَى شَاشَاتِ التِّلْفِيزِيُونِ. وَوَعَدَ المَوَاطِنِينَ بِأَنَّ «الدَّوْلَةَ سَتَفْرِضُ تَخْفِيزَ الأَثْمَانِ». لَكِنْ فِي إِطَارِ الرَأْسَمَالِيَّةِ، تَبَقِيَ وَعُودُ تَخْفِيزِ الأَثْمَانِ مُخَادَعَةً، أَوْ وَهْمِيَّةً. حَيْثُ أَنَّهُ لَا يَحِقُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْرِضَ أَثْمَانًا مُحَدَّدَةً عَلَى الفَاعِلِينَ ائْتِصَادِيِيِّينَ. وَأَظْهَرَتِ قَنَوَاتُ التِّلْفِزَاتِ العُمُومِيَّةِ صُورَةَ لِجَانِ حُكُومِيَّةٍ، مُكُونَةٍ مِنَ أَفْرَادٍ مِنْ مُخْتَلَفِ الأَجْهَزَةِ القَمْعِيَّةِ، تَجُوبُ الأَسْوَاقَ الشَّعْبِيَّةَ، وَتَضْغَطُ عَلَى بَعْضِ التُّجَّارِ الصَّغَارِ، لِكَيْ يُخَفِّضُوا أَثْمَانَ بَضَائِعِهِمْ ! وَتَحْتَجِزُ هَذِهِ اللِّجَانُ بَعْضَ البَضَائِعِ، عَلَى أُسَاسِ تَهْمٍ مُخْتَلَفَةٍ، وَتَحْرِقُهَا

خارج المُدُن، في فضاءات خالية ! الشيء الذي يُفَاقِم نَدْرَةَ البَضَائِع. لكن هذه اللجان الحُكومية، تُراقب فقط التُّجَّار الصِغارَ، الذين هم فُقَرَاء، أو ضِعَاف، أو أُمِّيُونَ، أو غير مُنظَّمين، أو بلا قُدْرَةَ على الدِّفَاع عن النفس. ولا تُراقب هذه اللجان الحُكومية لآ تِجَارَةَ، وَلَا مُعَامَلَات، الشركات الكُبرى، ولا المتوسطة، ولا الضيِّعات الفلاحية الكبيرة. وَلَا تُراقب البَاعَةَ الذين يَبيعون بالجملة، ولا البَاعَةَ الوُسْطَاء في نِصْف الجملة، الذين لهم تأثير مُهم على ارتفاع الأثمان. وسبب مُهادنة، أو حِمَاية، الفاعلين الاقتصاديين الكبار يَرجع لِمَا يَتَوَقَّرُ عليه هؤلاء مِن عَلاَقَات، وَنُفُوذ، وَقَرَابَة، مع دَوَائِر السُّلْطَة السياسية.

وهذه المظاهر الناتجة عَن الغَلَاء مُحيرَة. لماذا ؟ أولاً، لأنه في إطار «الليبرالية»، أو الرأسمالية (كما هي موجودة في المغرب)، وَطَبَقًا لِمَبَادِي هذه الرأسمالية هي نفسها، لا يَحِقُّ (نظريًا) لأحد، بما فيه الدولة، أن يُجبر أي فاعل اقتصادي على أن يبيع بضائعه أو خدَماته بِأقل مِن الأثمان التي يَطْلُبُهَا هذا الفاعل الاقتصادي هُوَ نَفْسُهُ. ولأن الرأسمالية (القائمة سواءً في المغرب أم في غيره) تَعْنِي (رَسْمِيًّا وَنَظَرِيًّا) «حُرِيَّة المَبَادِرَة الاقتصادية»، أي «حُرِيَّة الإنتاج»، و«حُرِيَّة المَبَادِلَات»، و«حُرِيَّة التِجَارَة»، و«حُرِيَّة المُنَافَسَة». بِمَعْنَى أن «كل فاعل اقتصادي هو حُرٌّ في أن يُنتج، وأن يبيع بضائعه أو خدَماته، بالأثمان التي يُريد». وأنه لا يَحِقُّ لِلدولة، وَلَا لِغَيْرِهَا، أن يُجبروا فاعلين اقتصاديين على بَيْع بضائِعهم أو خدَماتهم بِأُثمان تَقِلُّ عَن الأثمان التي يُريدها أصحاب هذه البضائع. فمثلًا البائع الذي

يَبِيعَ طَمَاطِمَ بِثَمَنَ 12 دَرَهْمًا لِلْكَيلِو (فِي مُنْتَصَفِ شَهْرِ فَبْرَايِرِ 2023)، وَالَّتِي بَلَغَتْ كُلْفَتُهَا لَدَيْهِ 9 أَوْ 10 دَرَاهِمَ لِلْكَيلِو، لَا يَقْبَلُ مِنَ الدَّوْلَةِ، أَوْ مِنْ غَيْرِهَا، أَنْ تَفْرَضَ عَلَيْهِ بَيْعَ هَذِهِ الطَّمَاطِمِ بِالثَّمَنِ الْقَدِيمِ الَّذِي كَانَ (قَبْلَ بَدَايَةِ شَهْرِ فَبْرَايِرِ 2023) هُوَ 2 أَوْ 3 دَرَاهِمَ لِلْكَيلِو. لِأَنَّهُ فِي إِطَارِ الرَّأْسَمَالِيَّةِ، كُلٌّ مَنْ لَا تَعَجِبُهُ أَثْمَانُ بَضَائِعٍ مُحَدَّدَةٍ، مَعْرُوضَةٍ مِنْ طَرَفِ بَائِعٍ مُعَيَّنٍ فِي السُّوقِ، مَا عَلَيْهِ سِوَى أَنْ يَبْحَثَ، وَأَنْ يَعْثُرَ، عَلَى بَائِعٍ آخَرَ يَبِيعُ بَضَائِعَ مُشَابِهَةً بِأَثْمَانٍ أَقْلٍ. فَإِنْ لَمْ يَجِدْ هَذَا الْبَائِعَ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَمْتَنِعَ عَنِ الشِّرَاءِ إِلَى حِينٍ أَنْ تَنْخَفِضَ تِلْكَ الْأَثْمَانُ الْمَعْنِيَّةُ فِي السُّوقِ. وَذَلِكَ طَبَقًا لِ «قَوَاعِدِ الرَّأْسَمَالِيَّةِ» الْقَائِمَةِ، وَطَبَقًا لِ «قَانُونِ الْعَرَضِ وَالطَّلَبِ»، الَّذِي يَحْكُمُ الرَّأْسَمَالِيَّةِ.

وَإِذَا لَمْ تَسْتَطِعِ الرَّأْسَمَالِيَّةُ أَنْ تُوفِّرَ حَاجِيَّاتَ جَمَاهِيرِ الشَّعْبِ بِأَثْمَانٍ مَعْقُولَةٍ، أَوْ عَادِلَةٍ، أَوْ فِي مَتَنَاوِلِ الْقُدْرَاتِ الشِّرَائِيَّةِ لِلْجَمَاهِيرِ الشَّعْبِيَّةِ، فَهَذَا يَعْنِي أَنَّ الرَّأْسَمَالِيَّةَ فَاشِلَةٌ، أَوْ غَيْرُ مَلَائِمَةٍ، أَوْ غَيْرُ قَادِرَةٍ عَلَى تَلْبِيَةِ حَاجِيَّاتِ الشَّعْبِ، وَأَنَّهُ يَجِبُ التَّفَكِيرُ فِي بَدِيلٍ عَنِ الرَّأْسَمَالِيَّةِ.

وَكُلُّ شَخْصٍ أَوْ جَمَاعَةٍ، يُرِيدُ الرَّأْسَمَالِيَّةَ، وَيَرْفُضُ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ نَتَائِجَ هَذِهِ الرَّأْسَمَالِيَّةِ (وَمِنْهَا مِثْلًا الْإِرْتِفَاعَ الْمُتَكَرِّرَ لِلْأَثْمَانِ، وَالغَلَاءَ، وَالتَّضَخُّمَ)، فَإِنَّ هَذَا الشَّخْصَ أَوْ الْجَمَاعَةَ يَتَنَاقَضُ مَعَ نَفْسِهِ، وَلَا يَعْرِفُ مَاذَا يُرِيدُ.

وَكُلٌّ مَنْ لَا يَقْبَلُ الْخُضُوعَ لِهَذِهِ «الْمَبَادِي الرَّأْسَمَالِيَّةِ» الْمَذْكُورَةِ أَعْلَاهُ، وَلَكِنِّي يَكُونُ مَنْطِقِيًّا مَعَ نَفْسِهِ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَرْفُضَ الرَّأْسَمَالِيَّةَ بِرِمْتِهَا. وَيَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُسَاهِمَ فِي النِّضَالِ

الجماهيري المُشترك من أجل إنجاز الثورة المُجتمعية، ومن أجل تشييد الاشتراكية. لأن الاشتراكية هي عكس الرأسمالية. ولأن الاشتراكية هي النظام الذي يكون فيها الاقتصاد خاضعاً للسلطة السياسية. والاشتراكية هي النظام الذي تكون فيها مُجمل الأنشطة الاقتصادية مُجبرة على أن تكون في خدمة الشعب، وليس في خدمة الرأسماليين المُستغلين، المُحتكرين لِمِلكِيَّاتِ وَسَائِلِ الإِنْتاجِ المُجتمعية. والاشتراكية هي النظام الذي يُمكن أن تكون فيها أثمان البضائع والخدمات خاضعة لقرارات الحكومة.

قَدِ يَقُولُ قَائِلٌ: «كَيْفَ؟ نحن لا نَقْدِرُ حَتَّى عَلَى تَنْظِيمِ وَتَعْبِيَةِ الجماهير الشعبية المَعْنِيَّة، لكي تُدافع عن نفسها ضدَّ الغلاء، وأنت تَدْعُونَا الآنَ إلى طرحِ شِعَارِ "الاشتراكية". هذا غير واقعي». والجواب هو أنه: لا يَجُوزُ أن نُشاركَ في خِدَاعِ جماهير الشعب، وَلَا يُعْقَلُ أن نُوهِمَهَا أنه بالإمكان التَخَلُّصُ مِنَ التَضَخُّمِ وَمِنَ الغَلَاءِ المَحْتَوَمِينَ فِي إطارِ الرأسمالية. هذا كلام غير منطقي. الأكثر صَوَابًا، هو أن نُصَارِحَ الجماهير، وأن نُوضِّحَ لَهَا أن الخَلَّاصَ مِنَ التَضَخُّمِ، وَمِنَ الإِرْتِفَاعِ المُتَكَرِّرِ لِلأَثْمَانِ، هُمَا غير مُمكنين فِي إطارِ الرأسمالية، وَأَنْ تَسْخِيرَ الإِقْتِصَادَ لخدمةِ مَصَالِحِ جماهير الشعب، لا يُمكن تحقيقه سِوَى فِي إطارِ الاشتراكية، أَوْ الشيوعية.

وكل أجهزة الدولة، وكل النقابات، وكل الأحزاب، وكل الشخصيات، الذين يَقْبَلُونَ الرأسمالية، وَيُرِيدُونَ وُجُودَهَا، وَفِي نَفْسِ الوَقْتِ، يَرَفُضُونَ الغَلَاءَ، وَيَسْتَنْكِرُونَ الإِرْتِفَاعَ

المُتَكَرِّر لِلْأَثْمَانِ، وَيَعْتَرِضُونَ عَلَى التَّضَخُّمِ، وَيَسْتَأْوُونَ مِنَ الْأَزْمَاتِ الْمُتَوَالِيَةِ لِلِاِقْتِصَادِ الرَّأْسِمَالِيِّ، كُلُّ هَؤُلَاءِ يَتَنَاقِضُونَ مَعَ أَنْفُسِهِمْ، وَلَا يَعْرِفُونَ مَاذَا يَرِيدُونَ. لِأَنَّهُمْ يُرِيدُونَ الرَّأْسِمَالِيَةَ، وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ، يَرِفُضُونَ نَتَائِجَهَا الْحَتْمِيَّةَ.

وكلٌّ مَنْ يَزَعُمُ أَنَّهُ، فِي إِطَارِ الرَّأْسِمَالِيَّةِ، يُمَكِّنُ الْخَلَاصَ مِنَ التَّضَخُّمِ (inflation)، وَيُمَكِّنُ التَّحَكُّمَ فِي تَطَوُّرِ الْأَثْمَانِ، وَإِبْقَاءَهَا فِي حُدُودٍ مَعْقُولَةٍ، أَوْ عَادِلَةٍ، أَوْ فِي مَصْلَحَةِ جَمَاهِيرِ الشَّعْبِ، فَهُوَ إِمَّا كَذَّابٌ، أَوْ مُنَافِقٌ، وَإِمَّا أَنَّهُ جَاهِلٌ، حَيْثُ لَا يَفْهَمُ الْأَشْيَاءَ الَّتِي يَتَكَلَّمُ عَنْهَا، وَيَتَنَاقِضُ فِي كَلَامِهِ وَاخْتِيَارَاتِهِ.

وهكذا، فَإِنَّ النِّظَامَ السِّيَاسِيَّ الْقَائِمَ فِي الْمَغْرِبِ، سَبَقَ لَهُ أَنْ فَرَضَ بِالْقُوَّةِ النِّظَامَ الرَّأْسِمَالِيَّ عَلَى الشَّعْبِ، دُونَ نِقَاشٍ وَلَا اسْتِفْتَاءٍ شَعْبِيِّ. وَظَلَّ النِّظَامَ السِّيَاسِيَّ فِي الْمَغْرِبِ يُدَافِعُ عَلَى دَوَامِ الرَّأْسِمَالِيَّةِ الْمُفْتَرَسَةِ، وَذَلِكَ بِجَمِيعِ الْوَسَائِلِ، سِوَا مَا كَانَتْ مَشْرُوعَةً، أَمْ غَيْرَ مَشْرُوعَةٍ. وَظَلَّتْ أَبْوَاقُ النِّظَامِ السِّيَاسِيِّ، وَكَذَلِكَ خُدَامُهُ الْإِنْتِهَازِيِّونَ، يَدْعُونَ أَنَّ «الرَّأْسِمَالِيَّةَ هِيَ الْحَلُّ لِكُلِّ مَشَاكِلِ الْمُجْتَمَعِ». وَيُؤَكِّدُونَ أَنَّ «الرَّأْسِمَالِيَّةَ قَادِرَةٌ عَلَى حَلِّ جَمِيعِ مَشَاكِلِ الْمُجْتَمَعِ بِشَكْلِ آلِيٍّ». وَزَعَمُوا أَنَّ «قَانُونِ الْعَرَضِ وَالطَّلَبِ الرَّأْسِمَالِيِّ كَفِيلٌ وَحَدَهُ بِخَلْقِ جَمِيعِ التَّوَازُنَاتِ الضَّرُورِيَّةِ وَالصَّحِيحَةِ لِلِاِقْتِصَادِ الْوَطْنِيِّ». وَالْيَوْمَ، يَعْتَرِفُونَ، وَلَوْ ضَمِينًا، وَلَوْ بِشَكْلِ غَيْرِ وَاعٍ، أَنَّ «الْغَلَاءَ مُفَاجِئًا، وَمُتَكَرِّرًا»، وَأَنَّ «أَسْبَابَهُ غَيْرَ مَفْهُومَةٍ»، وَأَنَّ «الْأَزْمَاتِ الْاِقْتِصَادِيَّةَ هِيَ ظَاهِرَةٌ مَأْلُوفَةٌ، وَمُتَكَرِّرَةٌ»، وَأَنَّ «التَّدْخُلَ الْمُتَكَرِّرَ لِلدَّوْلَةِ لِتَقْوِيمِ

الاقتصاد الوطني، ضروري»، و «بدون هذا التدخل المتكرر،
يُمكن أن تنهار الدولة، وكذلك الرأسمالية».

وجزاء هام من غلاء كلفة المعيشة ينتج عن ظاهرة الارتفاع المتكرر للأثمان. ويُمكن أن ينتج ارتفاع الأثمان هو نفسه عن شَره الرأسماليين، وعن استلابهم (aliénation)، وعن رغبتهم في الزيادة في أرباحهم الخُصوصية. كما يُمكن أن ينتج ارتفاع الأثمان عن ظاهرة التضخم (inflation). وجزاء هام من التضخم يتجلى في نقصان القدرة الشرائية للأموال النقدية (سواء كانت هذه الأموال متداولة، أم مُدخرة). كما يُمكن أن ينتج التضخم عن الطبع الزائد للأموال النقدية (أي النُقود المطبوعة بدون أن يُقابَلها إنتاج مُحدّد للبضائع أو الخدّمات). سواء كان هذا الطبع الزائد للنُقود مُنجزاً من طرف الدولة الوطنية، أم من طرف الإمبرياليات السائدة على العالم (مثلما هو حالياً وضع الولايات المتحدة الأمريكية). ويُحتمل أن تكون بعض الدول الغربية (المشاركة في "الحلف الأطلسي") قد لجأت، خلال سنتي 2022 و 2023، إلى طبّيع عَشَرات أو مِئات المِلايِير من الدولارات، لِتَغطِيَة كُلفَة دَعْمِها العسكري الهائل لأوكرانيا، في حربها بالوكالة ضدّ روسيا. وإذا تأكّدت صِحّة هذا الخبر، فإنه سيؤثّر على العالم كلّهُ. بِمعنى أن الحرب ضد روسيا في أوكرانيا، ستكون لها هي، في نفس الوقت، نتائج وخيمة على بلدان العالم الثالث.

وبمناسبة هذا الحدث، يجب أن يُدرك كلّ مناضل، أن مَنْ
يؤدّي دائماً تكاليف آتية حرب (مثل حرب أوكرانيا، أو حرب

العراق، الخ)، ليست هي الأنظمة السياسية الرأسمالية، ولا هي الشركات الرأسمالية، وإنما هي الشعوب (سواء كانت مهزومة، أم منتصرة). فالشعوب هي دائماً التي تُؤدّي كل تكاليف الحروب، بما فيها التكاليف البشرية، والعسكرية، والاقتصادية، وغيرها.

والغريب، أننا نجد في المغرب عدّة أحزاب سياسية، تحمل في اسمها الرّسمي كلمة «الاشتراكية»، أو صفة «الاشتراكي» [مثل «حزب التقدّم والاشتراكية»، و«حزب الاتحاد الاشتراكي للقوّات الشعبية»، و«حزب الاشتراكي الموحد»، و«حزب الطليعة الاشتراكي الديموقراطي»، و«حزب فيديرالية اليسار الديموقراطي»، الخ]. وفي نفس الآن، نلاحظ أن معظم هذه الأحزاب، بدعوى «الواقعية»، ترفض «الاشتراكية»، أو تعاديتها. وحتى إذا قبلتها نظرياً، فإنها تعتبر أن «كُلّ كلام عن الاشتراكية هو حالياً مَوْجَل» إلى ما بعد مرور ثلاثة أو أربعة أجيال، أي إلى ما بعد فوات قرابة 70 أو 80 عاماً. ومُجمل هذه الأحزاب، تقبل الرأسمالية كنظام مجتمعي شبه أبدي، وتلتزم بها، وفي نفس الوقت، ترفض نتائج الرأسمالية (مثل تصاعد الأثمان، والتضخم، والاستغلال الرأسمالي المُفترس، الخ)، أو تستاء منها، أو تستنكرها. وهذا تناقض غير جدي.

صحيح أنه، من فترة لأخرى، يُمكن أن تحدث أزمات اقتصادية حتى في إطار الاشتراكية. لكن الفرق بين الرأسمالية والاشتراكية، هو أنه، في إطار الرأسمالية، تكون طبقة الرأسماليين المُستغلّين الكبار، هي التي تتحكّم بشكل مُطلق في السُلطة

السياسية، وفي الدولة، وفي سياساتها، وفي كل تفاصيل الأنشطة الاقتصادية، وذلك بهدف إعطاء الأسبقية لخدمة مصالح الرأسمال والرأسماليين. بينما في إطار الاشتراكية، يكون حزب الكادحين الاشتراكي (أو الشيوعي) الحاكم، هو الذي يتحكم في السلطة السياسية، وفي الدولة، وفي الاقتصاد، وفي الرأسمال، وذلك بهدف إعطاء الأسبقية لخدمة مصالح عموم جماهير الشعب الكادح. وحتى إذا كان النظام السياسي القائم إشتراكيًا، فإنه يمزج بين اقتصاد إشتراكي واقتصاد رأسمالي، ويضع الاقتصاد الرأسمالي تحت سيطرة الاقتصاد الاشتراكي (أنظر كتابي باللغة العربية «هل ما زالت الماركسية صالحة بعد انهيار الاتحاد السوفياتي»:

<https://livreschauds.wordpress.com/2019/04/28/هل-ما-زالت->

[الماركسية-صالحة/](#)).

وتقتضي النزاهة، أن نصارح جماهير الشعب، وأن نذكر مجمل القوى السياسية التقدمية، وأن نقول لها بكل وضوح: ما دُمتم تقبلون العيش في إطار الرأسمالية، فإنكم ستعانون حتمًا من تفاقم الاستغلال الرأسمالي، ومن الارتفاع المتكرر في الأثمان (= غلاء المعيشة)، ومن التضخم (= تآكل قيمة النقود والقدرة الشرائية)، ومن تكرار الأزمات الاقتصادية المتنوعة، ومن المعاناة من مشاكل مجتمعية متنوعة. وإذا كانت القوى السياسية التقدمية ترفض هذه المعانات المتواليّة والمتكررة، الناتجة عن الرأسمالية، يجب عليها، منذ الآن، أن ترفض الرأسمالية في شموليتها، وأن تساهم في النضالات الجماهيرية المشتركة، من أجل إنجاح الثورة المجتمعية، ومن

أجل تشييد الاشتراكية الثورية. على عكس ذلك، القبول
بالرأسمالية، وفي نفس الوقت، رفض نتائجها العضوية، فهو
تناقض مفضوح، وتخبُّط، وعبث، وضياع للوقت.
رحمان النوضة. (الصيغة 2). (17 فبراير 2023).



Traduction :

Soit l'inflation et la hausse des prix, soit le socialisme

Ce qui se passe actuellement au Maroc, en ce mois de février 2023, indique une confusion intellectuelle dans les rangs des forces progressistes. (Ce que nous expliquerons plus tard).

Les prix de l'ensemble des marchandises et services ont augmenté intensément, et de façon surprenante. Y compris les prix des produits pétroliers, des légumes, des types de farine, de la viande, des services médicaux, des produits manufacturés, etc. La hausse des prix s'est étendue, à des degrés divers, à tous les biens et services. **Les prix des denrées alimentaires de base dans l'alimentation des masses populaires, notamment les légumes, ont subitement doublé ou triplé** (entre la deuxième et la troisième semaine de février 2023). [Seules la bouteille de gaz butane, nécessaire à la cuisine familiale, et du pain ordinaire à base de farine molle, ont été épargnés par ces augmentations des prix. Car ces derniers prix étaient pris en charge par la «caisse (Étatique) de compensation». Mais il faut remarquer que ce pain ordinaire soutenu, est devenu peu nutritif, suite à l'exagération des économies faites par des boulangers dans la confection de ce pain]. Et le plus probable, est que ces augmentations des prix, ainsi que l'inflation (التضخم)، vont s'aggraver au cours des semaines, des mois, voire des années à venir. Alors que l'économie, à la fois locale et mondiale, entrent dans une nouvelle phase.

On ne connaît pas encore toutes les causes de cette hausse soudaine des prix, ni ses possibles répercussions sociétales. Cependant, il apparaît qu'elle relève (même partiellement) des effets de la pandémie du «Covide de décembre 2019» (Corona Virus), et des répercussions de la guerre par procuration en Ukraine (depuis février 2022), entre la Russie et l'alliance de «l'OTAN», sous la direction de l'impérialisme des Etats Unis d'Amérique. Il faut aussi prendre en compte le conflit mondial qui accompagne cette guerre entre les superpuissances, et qui concerne le passage du *stade de la domination d'un seul pôle* (les États-Unis d'Amérique), au *stade de la prédominance de plusieurs pôles ou super-puissances dans le monde*.

Face à la vague de ce "tsunami" de hausse des prix au Maroc, les masses du peuple marocain ont ressenti de la confusion, de l'anxiété, voir même de la peur pour leur sort. Surtout que cette hausse des prix s'est accompagnée de plusieurs initiatives de l'État, visant à augmenter les montants de certaines amendes juridiques, à majorer certains impôts, à faire passer des lois interdisant les grèves, ou qui combattent le syndicalisme, ou qui assujettissent les partis politiques d'opposition, ou qui répriment les journalistes critiques, ou qui augmentent les prélèvements pour la retraite, ou retardent l'âge de la retraite, ou qui abaissent le plafond des pensions de retraite, etc. Cette hausse des prix a également coïncidé avec la propagation d'une crise économique complexe, dans l'ensemble des pays du monde où domine le mode de production capitaliste.

Face à cette brutale diminution du pouvoir d'achat, la réaction spontanée des masses populaires du Maroc, des syndicats, des associations, des partis d'opposition, et des forces de gauche, s'est faite sous forme de manifestations simultanées dans différentes régions du pays, pour protester, et pour revendiquer la baisse des prix à leurs anciens niveaux.

Le pouvoir politique prit peur d'une escalade des protestations des masses populaires. L'État commença alors à mettre en œuvre une campagne de mesures intégrées pour rassurer les masses populaires en colère. Le Premier ministre est apparu à la télévision. Il a promis aux citoyens que «l'État imposera des prix plus bas». Mais *dans le cadre du capitalisme*,

les promesses de baisse des prix restent trompeuses, ou illusoires. Puisque personne n'a le droit d'imposer des prix déterminés aux acteurs économiques. Les chaînes de télévision publiques ont diffusé des images de comités gouvernementaux, composés d'individus issus de divers appareils répressifs, sillonnant les marchés populaires, et faisant pression sur certains petits commerçants pour les amener à faire baisser les prix de leurs marchandises ! Ces comités confisquent certaines marchandises, sur la base d'accusations diverses. Ils les brûlent ensuite, hors des villes, dans des espaces vides ! Ce qui exacerbe la rareté de ces biens. Cependant, **ces comités gouvernementaux ne surveillent que les petits commerçants**, qui sont pauvres, faibles, incultes, désorganisés, ou sans capacité d'autodéfense. **Ces comités ne contrôlent pas les transactions des grandes entreprises, ou celles des grandes propriétés agricoles. Ils ne surveillent pas non plus les commerçants de gros, ni les commerçants intermédiaires en demi gros, qui ont une forte influence sur la hausse des prix de détail.** La raison de la protection des grands acteurs économiques découle de leurs relations, de leurs influences, ou de leur proximité des cercles du pouvoir politique.

Ces phénomènes (résultant de la hausse des prix) sont déroutants. Pourquoi ? D'abord parce que, dans le cadre du «libéralisme», ou du capitalisme (tel qu'il existe au Maroc), et conformément aux principes même à ce capitalisme, **il n'est (théoriquement) permis à personne, y compris à l'État, de contraindre des acteurs économiques à vendre leurs marchandises ou leurs services à des prix qui sont inférieurs aux prix voulus par ces acteurs.** Car le capitalisme (existant, que ce soit au Maroc, ou ailleurs), impose «la liberté de l'initiative économique», c'est-à-dire «la liberté de produire», «la liberté d'échanger», et «la liberté de concurrencer». Cela veut dire que **«chaque acteur économique est libre de produire, et de vendre ses marchandises ou ses services, aux prix que lui-même souhaite».** Par exemple, un vendeur qui vend des tomates au prix de 12 dirhams le kilo (à la mi-février 2023), et qui lui avaient coûté 9 ou 10 dirhams le kilo, n'accepte pas que l'État, ni qui que ce soit d'autre, qu'il lui impose de vendre ses tomates à l'ancien prix (d'avant le début de février 2023) de 2 ou 3 dirhams

le kilo. Car dans le cadre du capitalisme, quiconque n'accepte pas les prix de certaines marchandises, exposées par un vendeur déterminé sur le marché, devrait rechercher et trouver un autre vendeur qui vend des marchandises similaires à des prix inférieurs. S'il ne trouve pas ce vendeur moins cher, il doit s'abstenir d'acheter jusqu'à ce que ces prix concernés diminuent sur le marché. Et ceci, conformément aux «règles du capitalisme» existantes, ainsi qu'à la «loi de l'offre et de la demande» qui régit le capitalisme.

Et si le capitalisme est incapable de subvenir aux besoins des masses du peuple, à des prix raisonnables, justes, et à la portée des pouvoirs d'achat des masses populaires, alors cela signifie que le capitalisme a failli, qu'il est inapte, ou incapable de satisfaire les besoins du peuple, et qu'il faut chercher une alternative au capitalisme.

Et toute personne ou groupe, qui veut le capitalisme, et qui rejette en même temps les conséquences de ce capitalisme, (dont par exemple la hausse répétitive des prix, la cherté du coût de la vie, et l'inflation), alors cette personne ou ce groupe se contredit, et ne sait pas ce qu'il veut.

Et quiconque n'accepte pas de se soumettre à ces «principes capitalistes» mentionnés ci-dessus, et pour être logique avec lui-même, doit rejeter le capitalisme dans son intégralité; et il doit contribuer à la lutte commune des masses du peuple, pour accomplir la révolution sociétale, et pour réaliser le socialisme. Parce que le socialisme est l'opposé du capitalisme. Et parce que le socialisme est le système où l'économie est soumise au pouvoir politique. Le socialisme est le système où l'ensemble des activités économiques sont forcées d'être au service du peuple, et non au service des capitalistes exploités, qui monopolisent les propriétés des moyens de production sociétaux. Le socialisme est le système où les prix des marchandises et des services peuvent être soumis aux décisions du gouvernement.

Certains pourraient dire : « Comment ? Nous ne sommes même pas capables d'organiser et de mobiliser les masses populaires concernées pour se défendre contre la flambée des prix, et vous nous appelez maintenant à mettre en avant le mot d'ordre du "socialisme". Ce n'est pas réaliste». La réponse est la

suiivante : «Il ne nous est pas permis de participer à la tromperie des masses populaires. Et il n'est pas raisonnable de leur faire croire qu'il est possible de se débarrasser de l'inflation et de la hausse répétitive des prix, qui sont inévitables dans le cadre du capitalisme. C'est illogique. Ce qui est plus correcte est d'être franc avec les masses, et de leur expliquer que, dans le cadre du capitalisme, il est impossible de se débarrasser de l'inflation et de la hausse répétitive des prix. Et que, **mettre l'économie au service des intérêts des masses populaires, ne peut être atteint que dans le cadre du socialisme, ou du communisme.**

Et tous les appareils de l'État, tous les syndicats, les partis politiques, ou les personnes, qui acceptent le capitalisme, et qui veulent qu'il existe, et en même temps, refusent la hausse répétitive des prix, rejettent l'inflation, et déplorent les crises successives de l'économie capitaliste, tous ceux-là se contredisent avec eux-mêmes, et ils ne savent pas ce qu'ils veulent. Parce qu'ils veulent le capitalisme, et en même temps, ils rejettent ses conséquences inévitables.

Quiconque prétend, dans le cadre du capitalisme, qu'il est possible de se débarrasser de l'inflation, et qu'il est possible de maîtriser l'évolution des prix, pour les maintenir dans des limites raisonnables, ou justes, ou dans l'intérêt des masses du peuple, est soit un menteur, soit un hypocrite, soit un ignorant, qui ne comprend pas les choses dont il parle, et qui se contredit dans sa parole, et dans ses choix.

Ainsi, le système politique existant au Maroc avait auparavant imposé le système capitaliste au peuple, sans discussion, ni référendum populaire. Et ce système politique au Maroc a continué à défendre la persistance du capitalisme prédateur, par tous les moyens, qu'ils soient légaux ou illégitimes. Les porte-parole du système politique, ainsi que ses serviteurs opportunistes, ont continué à affirmer que **«le capitalisme est la solution à tous les problèmes de la société»**. Et ils affirment que **«le capitalisme est capable de résoudre automatiquement tous les problèmes de la société»**. Et ils prétendent que **«seule la loi capitaliste de l'offre et de la demande garantit la création de tous les équilibres sains et nécessaires pour l'économie nationale»**. Aujourd'hui, ils reconnaissent, même de manière implicite ou inconsciente, que

«*la hausse des prix est imprévisible et répétitive*», que «*ses causes ne sont pas bien comprises*», que «*les crises économiques sont des phénomènes répétitifs et courants*», que «*l'intervention répétée de l'État pour corriger l'économie nationale est indispensable*», et que «*sans ces interventions répétées, l'État peut s'effondrer, ainsi que le capitalisme*».

Une partie importante de *la chéreté du coût de la vie* découle du phénomène de *la hausse répétée des prix*. Et la hausse des prix peut résulter de *l'avidité*, ou de *l'aliénation* des capitalistes, ainsi que de leur désir d'augmenter leurs *profits privés*. La hausse des prix peut également résulter du phénomène de *l'inflation* (التضخم). Et une part importante de *l'inflation* se traduit par *la baisse du pouvoir d'achat des monnaies* (que ces monnaies soient en circulation ou épargnées). *L'inflation* peut aussi résulter de *l'impression excessive des monnaies* (c'est-à-dire des monnaies imprimées sans qu'elles aient en contre partie des productions correspondantes de marchandises et de services). Même si cette impression de surplus de monnaies est effectuée par l'État national, ou par des États impérialistes qui dominent le monde (comme c'est le cas actuellement des États-Unis d'Amérique). Et il est possible que certains pays occidentaux (participant à l'alliance de l'OTAN) aient recouru, au cours des années 2022 et 2023, à l'impression de dizaines ou de centaines de milliards de dollars, pour couvrir le coût de leurs énormes aides militaires fournies à l'Ukraine, dans sa guerre par procuration contre la Russie. Si cette information est confirmée, elle affecterait le monde entier. Ce qui signifie que cette guerre contre la Russie en Ukraine, aura, en même temps, des conséquences funestes sur les pays du tiers monde.

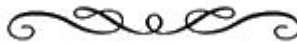
A propos de cet événement, chaque militant doit comprendre que, *ceux qui paient toujours les coûts de toute guerre (comme la guerre en Ukraine, ou la guerre en Irak, etc), ce ne sont pas les systèmes politiques capitalistes, ni les entreprises capitalistes, mais ce sont plutôt les peuples (qu'ils soient vaincus, ou victorieux)*. Ce sont les peuples qui paient toujours, tous les coûts des guerres, y compris les coûts humains, militaires, économiques, et autres.

Il est étrange que l'on trouve au Maroc, plusieurs partis politiques qui portent dans leurs noms officiels le mot «socialisme», ou l'adjectif «socialiste» [comme le «Parti du progrès et du socialisme», le «Parti de l'Union socialiste des forces populaires», le «Parti socialiste unifié», et le «Parti d'avant-garde socialiste et démocratique», le «Parti de la fédéralisme de gauche démocratique», etc]. En même temps, on constate que la plupart de ces partis, sous prétexte de «réalisme», rejettent le «socialisme», ou lui sont hostiles. Et même si certains parmi ces partis acceptent théoriquement le «socialisme», ils considèrent que «toute discussion sur le socialisme est actuellement différée jusqu'après le passage de trois ou quatre générations», c'est-à-dire après un laps de temps d'environ 70 ou 80 ans. Et *ces partis acceptent le capitalisme comme système sociétal éternel, et en même temps, ils rejettent les résultats du capitalisme* (tels que la hausse des prix, l'inflation, ou l'exacerbation de l'exploitation capitaliste des travailleurs salariés, etc). Ce qui est une contradiction.

Il est vrai que, de temps à autre, des crises économiques peuvent survenir même dans le cadre du socialisme. Mais la différence entre le capitalisme et le socialisme est que, dans le cadre du capitalisme, c'est la classe des grands capitalistes exploiters qui contrôle, de manière absolue, le pouvoir politique, l'État, ses politiques, ainsi que tous les détails des activités économiques, dans le but de servir, en priorité, les intérêts du capital, et des capitalistes. Alors que, dans le cadre du socialisme, c'est le parti des travailleurs au pouvoir, qui est socialiste (ou communiste), qui contrôle le pouvoir politique, l'État, l'économie et le capital, dans le but de donner la priorité au service des intérêts généraux des masses des travailleurs. Et même si le système politique existant est socialiste, il fait un mixte adéquat entre économie capitaliste et économie socialiste, et il place l'économie capitaliste sous le contrôle de l'économie socialiste (voir mon livre en langue arabe: "Le marxisme est-il encore valable après l'effondrement de l'Union soviétique?", dans : <https://livreschauds.wordpress.com/2019/04/28/هل-ما-زالت-الماركسة-صالحة/>).

L'intégrité exige d'être franc avec les masses du peuple. Il faut aussi rappeler à toutes les forces politiques progressistes, en leur disant clairement : ***Tant que vous acceptez de vivre dans le cadre du capitalisme, vous subirez inévitablement l'exacerbation de l'exploitation capitaliste, la hausse répétitive des prix (cherté du coût de la vie), l'inflation (= érosion de la valeur de la monnaie et du pouvoir d'achat), la récurrence de diverses crises économiques, et la souffrance causée par divers problèmes de société.*** Mais si les forces politiques progressistes refusent ces souffrances répétées, issues du capitalisme, elles doivent désormais rejeter le capitalisme dans sa totalité, et participer aux luttes communes des masses, pour faire réussir la révolution sociétale, et pour construire le socialisme révolutionnaire. Par contre, ***accepter le capitalisme, et en même temps, rejeter ses conséquences intrinsèques, c'est une contradiction évidente, une confusion, une futilité, une incohérence, et une perte de temps***⁽¹⁾.

Rahman Nouda (Version 3) (17 février 2023).



.Ce chapitre a été ajouté à ce livre le 17 février 2023 1

